

# Mode d'emploi



Chargez le(s) combiné(s) pendant  
24 heures avant utilisation.

# PHILIPS

- 4 Informations importantes**
  - 4 Pour votre sécurité
  - 4 Conditions d'installation
  - 4 Besoin d'aide ?
- 5 Contenu de la boîte**
- 6 Votre DECT 522**
  - 6 Présentation du combiné
  - 8 Symboles sur l'écran du combiné
  - 9 Présentation de la base
  - 9 Principales fonctions de votre DECT 522
  - 10 Navigation dans les menus
- 11 Raccordement**
  - 11 Raccordement de la base
- 12 Installation**
  - 12 Installer et charger les piles du combiné
  - 12 Autonomie et portée
  - 13 Configuration de votre DECT 522
- 14 Appels**
  - 14 Effectuer un appel
  - 15 Appel en cours
  - 16 Interphonie
  - 17 Appel multiple
  - 17 Appel en attente
  - 18 Identification de l'appelant
  - 18 Messagerie vocale
- 19 Noms**
  - 19 Voir et appeler les entrées du répertoire
  - 19 Ajouter un nom dans le répertoire
  - 21 Copie des entrées du répertoire
- 23 Services Réseaux**
- 25 Journal**
  - 25 Consulter un journal
  - 27 Accès aux appels émis (liste Bis)
- 28 Horloge & Réveil**
  - 28 Date et heure
  - 29 Réveil
- 30 Réglages personnels**
  - 30 Réglages du combiné
  - 36 Réglages de la base
  - 37 Code PIN
  - 38 Réinitialisation
- 39 Souscription**
  - 40 Passer d'une base à une autre
  - 40 Désouscrire un combiné
- 41 Autres fonctions**
- 42 Dépannage**
- 44 Informations générales**
  - 44 Conformité
  - 45 Recyclage et retraitement
- 46 Index**

## Pour votre sécurité

**Cet appareil n'est pas conçu pour passer des appels d'urgence en cas de coupure de courant. Vous devez donc prévoir une alternative dans ce cas.**

- Ne mettez pas l'appareil en contact avec un liquide.
- N'ouvrez pas l'appareil, vous risqueriez de vous exposer à des tensions élevées.
- N'utilisez jamais un autre type de piles que celui fourni. Le remplacement des piles par des piles d'un autre type pourrait provoquer une explosion. Veuillez suivre les consignes de la page 44 pour éliminer les piles usagées.
- Lorsque le téléphone sonne ou lorsque le haut-parleur est activé, ne tenez pas le combiné trop près de votre oreille, car vous pourriez endommager votre ouïe.

## Conditions d'installation

Cet appareil requiert une alimentation secteur de 220-240 volts, monophasée alternative, à l'exclusion des installations à schéma IT définies par la norme EN 60-950. En cas de coupure de courant, il se peut que la communication soit perdue.

Le réseau électrique est classé comme dangereux d'après les critères de la norme EN 60-950. Cet appareil ne peut être mis hors tension qu'en débranchant l'adaptateur secteur de la prise murale. La prise doit être située à proximité de l'appareil et facilement accessible.

La tension du réseau est classée TRT3 (tensions du réseau de télécommunication) selon la norme EN 60-950.

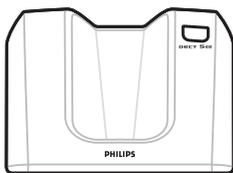
## Besoin d'aide ?

Dépannage à la page 42

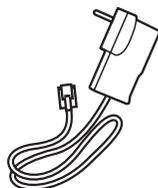
Aide en ligne : [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com)



Combiné DECT 522



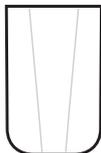
Base DECT 522



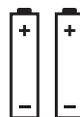
Adaptateur secteur pour la base



Cordon téléphonique\*



Couvercle du compartiment à piles



2 piles rechargeables AAA



Guide de démarrage rapide



Mode d'emploi



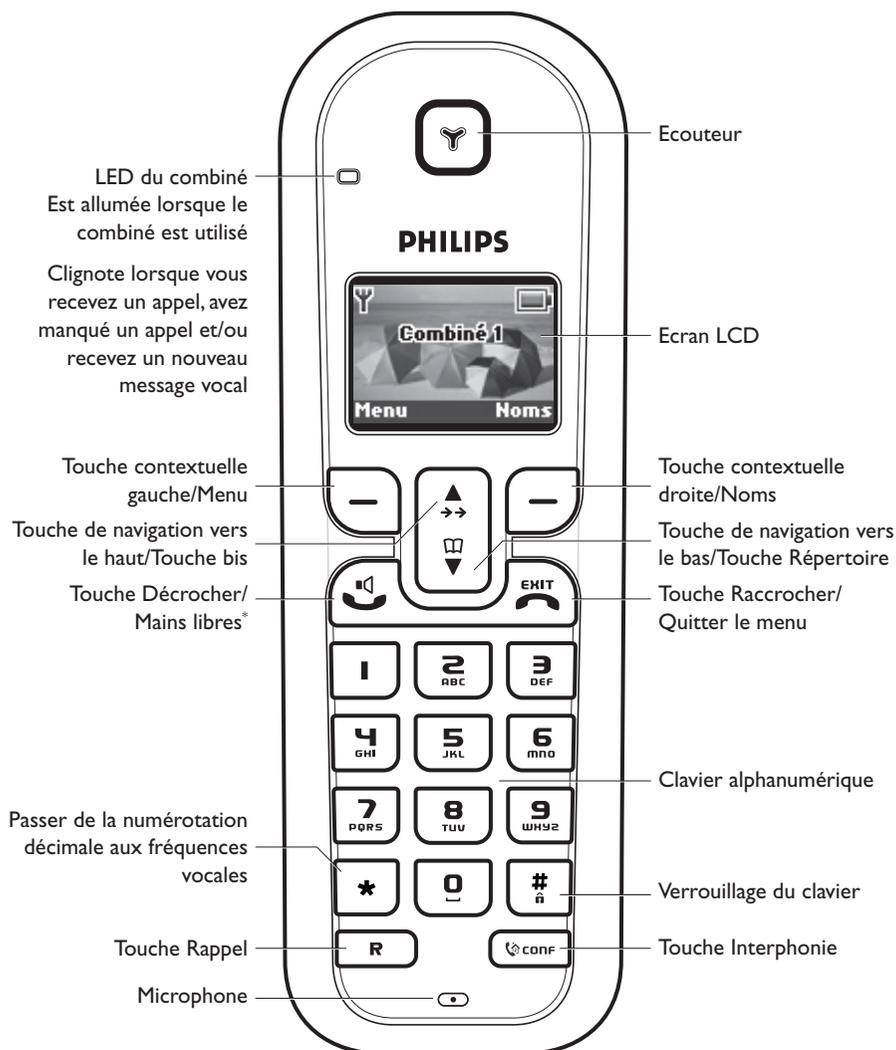
Garantie

\* L'adaptateur de ligne n'est pas toujours attaché au cordon téléphonique. Dans ce cas, pensez à le connecter avant de brancher le cordon sur la prise téléphonique.

Dans les boîtes multi-combinés, vous trouverez également un ou plusieurs combinés supplémentaires, des chargeurs avec adaptateurs secteur et des piles rechargeables supplémentaires.

**ATTENTION** Utilisez toujours les cordons et les piles fournis avec votre téléphone.

## Présentation du combiné



\* **ATTENTION** L'activation du mode mains libres peut générer des niveaux très forts dans l'écouteur. Ne tenez pas le combiné trop près de votre oreille.

## Touches du combiné

### Appuyez sur Pour



Accéder à la liste des appels émis (Bis) depuis le mode veille  
Faire défiler les listes et les menus vers le haut  
Augmenter le volume de l'écouteur ou du haut-parleur  
Insérer une pause en pré-numérotant ou en enregistrant un numéro  
(*appui long*)



Accéder au répertoire depuis le mode veille  
Faire défiler les listes et les menus vers le bas  
Diminuer le volume de l'écouteur ou du haut-parleur



Répondre et effectuer un appel  
Passer du combiné au mode mains libres (haut-parleur) pendant un appel

**ATTENTION** L'activation du mode mains libres peut générer des niveaux très forts dans l'écouteur. Ne tenez pas le combiné trop près de votre oreille.



Terminer un appel  
Quitter un menu et revenir en mode veille  
Appui *long* pour éteindre le combiné (*en mode veille*) ou l'allumer



Passer de la numérotation décimale aux fréquences vocales  
(*appui long pendant un appel*)



Appui *long* pour verrouiller le clavier. Pour le déverrouiller, suivez les indications affichées



Insérez R pour accéder aux services opérateur ou au standard pendant un appel



Etablir un appel interne

## Touches contextuelles (reportez-vous à la page 10 pour plus d'informations)

Les touches contextuelles sont les touches  et  qui se trouvent directement sous l'écran.

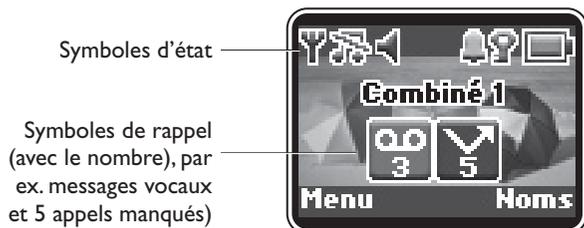
Appuyez sur la touche correspondante pour sélectionner les options affichées, par exemple depuis l'écran de veille :

### Appuyez sur Pour

**Menu** Accéder au menu principal

**Noms** Accéder au répertoire

## Symboles sur l'écran du combiné



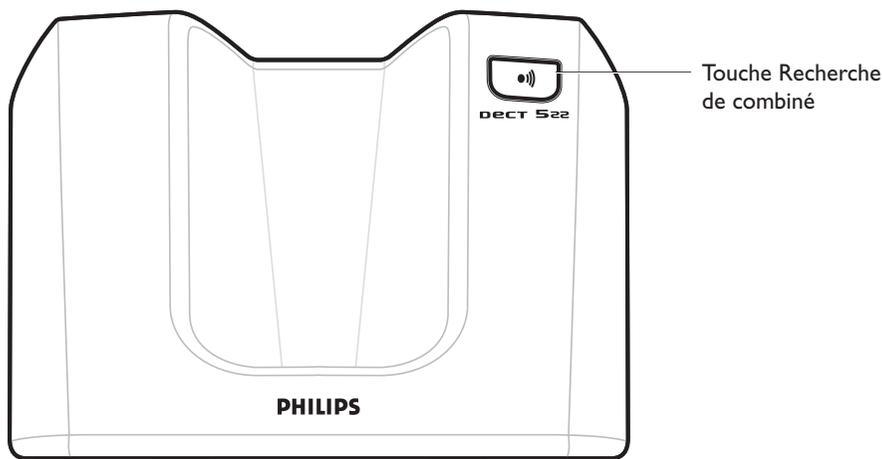
### Symbole d'état Description

	Le combiné est souscrit et se trouve à portée de la base. Clignote lorsque le combiné est hors de portée ou à la recherche d'une base.
	Niveau de charge des piles du combiné
	La sonnerie est désactivée
	Le haut-parleur est activé
	Le réveil est activé
	Le clavier est verrouillé

### Symbole de rappel Description

	Nouveaux messages vocaux sur votre messagerie réseau
	Appels manqués

## Présentation de la base



## Principales fonctions de votre DECT 522

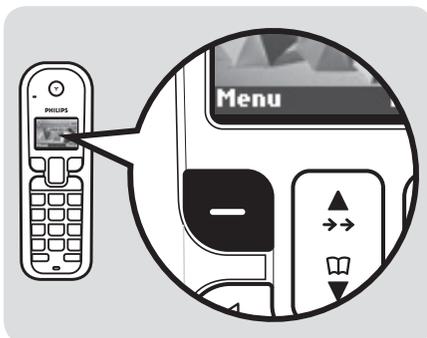
Le tableau suivant résume les options de menu disponibles sur votre DECT 522. Pour une description détaillée, reportez-vous aux sections correspondantes dans ce Mode d'emploi.

Menu	Pour	Page
Noms	Ajouter, modifier et gérer les entrées du répertoire	19
Journal	Afficher les appels manqués, reçus et effectués. Appeler, enregistrer ou supprimer des numéros.	25
Services Réseaux	Enregistrer jusqu'à 10 importants numéros des services réseaux	23
Horloge & Réveil	Régler la date et l'heure, régler le réveil	28
Réglages combiné	Configurer la mélodie, le volume de la mélodie, le volume de l'écouteur, le nom du combiné, la langue, le fond d'écran, l'économiseur d'écran, etc. sur le combiné.	30
Réglages base	Configurer le mode de numérotation, la priorité sonnerie, le code PIN, la réinitialisation, etc. sur la base	36
Souscription	Souscrire et désouscrire les combinés. Sélectionner la base préférée.	39

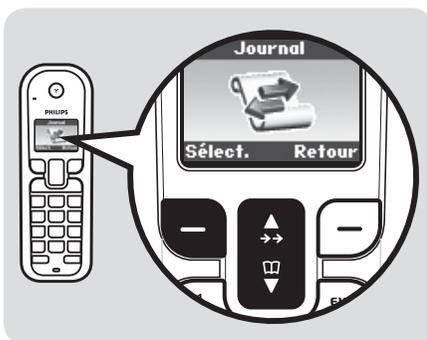
## Navigation dans les menus

Voici les principales opérations de navigation possibles dans les menus et les options à l'écran :

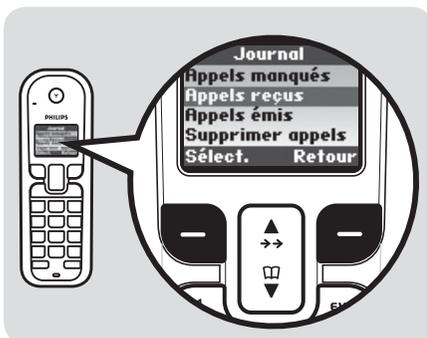
- 1 Depuis l'écran de veille, appuyez sur **Menu**. Le menu principal est ouvert.



- 2 Utilisez **▲** et **▼** pour parcourir les options et appuyez sur **Sélect.** pour ouvrir le menu affiché.



- 3 Utilisez les touches contextuelles **←** et **→** pour sélectionner une des options à l'écran, par ex. **Sélect.** pour confirmer votre choix ou **Retour** pour retourner au menu précédent.

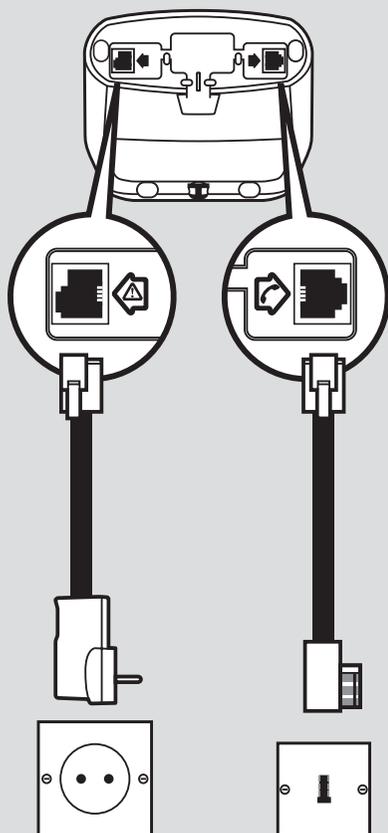


## Mode veille

Si vous n'appuyez sur aucune touche du combiné, l'affichage repasse automatiquement en mode veille au bout de 30 secondes. C'est également le cas lorsque le combiné est placé sur la base.

## Raccordement de la base

**CONSEIL** L'emplacement choisi pour la base peut affecter la portée et les performances de votre DECT 522. Évitez de placer la base trop près de grands objets métalliques, comme une armoire de rangement, un radiateur ou un appareil électrique. Cela pourrait réduire la portée et la qualité du son. Les immeubles avec des murs internes et externes épais peuvent affecter la bonne transmission des signaux en direction et en provenance de la base.



### Position de la base

Placez la base à proximité d'une prise téléphonique et d'une prise secteur.

### Raccordement

- 1 Connectez le cordon téléphonique et le cordon d'alimentation à leurs connecteurs respectifs à l'arrière de la base comme indiqué ci-contre.

Veillez à brancher correctement l'adaptateur secteur et le cordon téléphonique : un raccordement incorrect pourrait endommager l'appareil. Utilisez toujours le cordon téléphonique fourni avec la base. Sinon, vous risquez de ne pas avoir de tonalité.

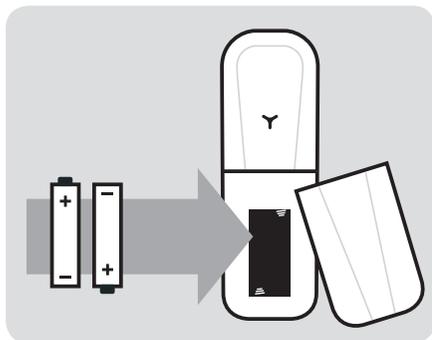
- 2 Branchez l'autre extrémité du cordon téléphonique sur la prise téléphonique et l'autre extrémité du cordon d'alimentation sur la prise secteur.

L'adaptateur de ligne n'est pas toujours attaché au cordon téléphonique. Dans ce cas, pensez à le connecter avant de brancher le cordon sur la prise téléphonique.

**ATTENTION** La base n'a pas de commutateur marche-arrêt. Elle est sous tension dès que l'adaptateur secteur est raccordé à la base et branché sur la prise électrique. L'appareil ne peut être mis hors tension qu'en débranchant l'adaptateur secteur de la prise électrique. Cette dernière doit donc être facilement accessible.

## Installer et charger les piles du combiné

Votre DECT 522 est fourni avec 2 piles rechargeables.



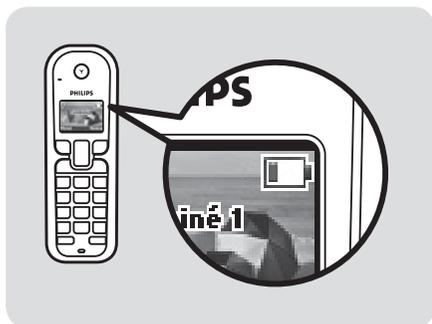
**IMPORTANT** Le combiné doit être chargé pendant au moins 24 heures avant sa première utilisation.

### Installer les piles

- 1 Retirez le couvercle du compartiment à piles (s'il est en place).
- 2 Insérez les piles comme indiqué et remettez le couvercle en place.

### Charger les piles

- 1 Placez le combiné face tournée vers l'avant sur la base. Un bip sonore retentit si le combiné est correctement installé.
  - > *Le chargement des piles est indiqué par une animation sur le combiné.*
- 2 Laissez le combiné sur la base jusqu'à ce que les piles soient complètement chargées (au moins 24 heures).
  - > *Les piles du combiné sont complètement chargées lorsque l'animation de chargement s'arrête et que le symbole  (piles chargées) est affiché.*



## Autonomie et portée

### Autonomie en communication et en mode veille

Lorsque les piles sont complètement chargées, l'autonomie de votre DECT 522 est d'environ 12 heures en communication et d'environ 150 heures en mode veille.

### Avertissement de décharge

Le niveau des piles est indiqué dans le coin droit supérieur de l'écran du combiné.

Lorsque le niveau devient faible, le symbole  devient rouge. Si le niveau descend trop bas, le téléphone s'éteint automatiquement sans enregistrer la fonction en cours.

Cet avertissement vous indique que le combiné doit être chargé. Si cela arrive pendant un appel, la communication sera bientôt coupée.

Si le niveau des batteries descend trop bas, le téléphone s'éteint automatiquement peu après l'avertissement sans enregistrer les fonctions en cours.

Le niveau de charge approximatif des piles est indiqué comme suit :



Piles complètement chargées



Piles partiellement chargées



Piles faibles



Piles presque entièrement déchargées (en rouge)

## Avertissement de dépassement des limites de portée

Dans des conditions optimales, la portée est de 50 m à l'intérieur et de 300 m à l'extérieur. Lorsque la limite de portée est atteinte, le symbole  se met à clignoter et **Cherche...** est affiché sur le combiné. Rapprochez-vous de la base jusqu'à ce que le symbole  arrête de clignoter.

## Configuration de votre DECT 522

Selon le pays où vous vous trouvez, il se peut que l'écran de bienvenue n'apparaisse pas. Dans ce cas, vous ne serez pas invité à sélectionner votre pays.

### Si l'écran de bienvenue apparaît

- 1 L'écran de bienvenue apparaît brièvement, suivi par une liste de pays.
  - 2 Défilez avec  ou  jusqu'à votre pays (opérateur) et appuyez sur **Sélect.**
- > *Le combiné et la base sont automatiquement mis à jour avec les réglages corrects. L'écran de veille est alors affiché et votre téléphone est prêt à être utilisé.*

Vous pouvez cependant effectuer et recevoir des appels sans avoir à sélectionner d'abord votre pays et votre opérateur, mais l'écran de bienvenue s'affichera à nouveau jusqu'à ce que vous ayez configuré les réglages de votre pays.

### Si l'écran de bienvenue n'apparaît pas

Votre langue et votre opérateur sont préconfigurés.

## Effectuer un appel

- 1 Appuyez sur . L'écran affiche **Appel**.
- 2 Composez le numéro.

### Pré-numérotation

- 1 Composez le numéro (jusqu'à 32 chiffres). En cas d'erreur, appuyez sur **Effacer** pour corriger le dernier chiffre.
- 2 Appuyez sur  pour appeler le numéro.

### Appel depuis le répertoire

- 1 Appuyez sur  en mode veille.
- 2 Défilez avec  ou  jusqu'à une entrée du répertoire.
- 3 Appuyez sur  pour appeler le numéro.

### Recherche alphabétique d'un nom

- 1 Appuyez sur **Noms** puis sur **Sélect.** pour choisir **Recherche**.
- 2 Appuyez sur la touche numérique correspondant à la première lettre du nom recherché. Par exemple, appuyez sur  pour accéder aux noms commençant par la lettre **A**. Appuyez de nouveau sur  pour accéder aux noms commençant par **B**, etc.

### Appel depuis la liste de numéros des services réseaux

- 1 Appuyez sur **Menu** et défilez avec  ou  jusqu'à **Services Réseaux**.
- 2 Appuyez sur **Sélect.** et défilez avec  ou  jusqu'au numéro.
- 3 Appuyez sur  pour appeler le numéro.

### Appel depuis le journal

- 1 Appuyez sur **Menu** et défilez avec  ou  jusqu'à **Journal**.
- 2 Appuyez sur **Sélect.** et défilez avec  ou  jusqu'au journal souhaité.
- 3 Appuyez sur **Sélect.** et défilez avec  ou  jusqu'à une entrée.
- 4 Appuyez sur  pour appeler le numéro.

Vous devez être abonné au service d'identification de l'appelant de votre réseau pour voir le numéro ou le nom de votre correspondant dans le journal des appels manqués ou celui des appels reçus. Reportez-vous à la page 25 pour en savoir plus.

## Répondre à un appel

1 Quand le téléphone sonne, appuyez sur .

**CONSEIL** Si le mode Décrochage automatique (voir page 34) est activé, soulevez simplement le combiné de sa base pour répondre à un appel. Ce mode est désactivé par défaut.

Un appel entrant a priorité sur tous les autres événements. Quand vous recevez un appel, les autres opérations en cours, comme la configuration du téléphone, la navigation dans les menus, etc. sont interrompues.

**ATTENTION** Lorsque la sonnerie du combiné retentit, ne le tenez pas trop près de votre oreille pour éviter que l'intensité du volume de la sonnerie n'endommage votre ouïe.

## Répondre en mode mains libres (haut-parleur)

1 Quand le téléphone sonne, appuyez sur  et encore une fois sur . Le haut-parleur du combiné est alors activé. Le symbole  est affiché.

2 Appuyez sur  pour basculer entre l'écouteur et le haut-parleur.

**ATTENTION** L'activation du mode mains libres peut générer des niveaux très forts dans l'écouteur. Ne tenez pas le combiné trop près de votre oreille.

## Terminer un appel

1 Appuyez sur .

La durée de l'appel sera affichée sur l'écran du combiné pendant environ 5 secondes.

## Appel en cours

Les options suivantes sont disponibles pendant un appel :

### Régler le volume de l'écouteur

1 Appuyez sur  ou  pour régler le volume affiché à l'écran.

### Désactiver le microphone du combiné

Vous pouvez désactiver le microphone pour pouvoir parler à quelqu'un sans que votre correspondant vous entende.

- 1 Appuyez sur **Secret** pour désactiver le microphone.
- 2 Appuyez sur **Désactivé** pour réactiver le microphone.

### Mode mains libres (haut-parleur)

- 1 Pendant un appel, appuyez sur  pour activer le haut-parleur. Appuyez de nouveau sur  pour réactiver l'écouteur.

**ATTENTION** L'activation du mode mains libres peut générer des niveaux très forts dans l'écouteur. Ne tenez pas le combiné trop près de votre oreille.

### Régler le volume du haut-parleur

- 1 Appuyez sur  ou  pour régler le volume affiché à l'écran.

## Interphonie

Cette fonction n'est disponible que si vous avez souscrit au moins deux combinés. Elle permet d'effectuer des appels internes, de transférer des appels externes d'un combiné à un autre et d'utiliser la fonction Appel multiple.

### Appeler un autre combiné

- 1 Appuyez sur .
- 2 Composez le numéro de l'autre combiné, par exemple , et appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur  pour terminer l'appel.

Si le combiné ne fait pas partie de la gamme DECT 522/527, cette fonction n'est éventuellement pas disponible.

### Transférer un appel externe vers un autre combiné

- 1 Pendant un appel externe, appuyez sur  pour mettre votre correspondant en attente.
- 2 Composez le numéro de l'autre combiné et appuyez sur **OK**.
- 3 Quand le combiné est décroché, vous pouvez annoncer l'appelant.
- 4 Appuyez sur  pour transférer l'appel.

Si l'autre combiné est occupé, vous serez automatiquement remis en communication avec le correspondant en attente.

## Basculer entre un appel interne et un appel externe

- 1 Pendant un appel externe, appuyez sur  pour mettre votre correspondant en attente.
- 2 Composez le numéro de l'autre combiné et appuyez sur **OK**.
- 3 Quand le combiné est décroché, vous pouvez parler en privé à votre correspondant interne.
- 4 Appuyez sur  pour basculer entre les deux appels.
- 5 Appuyez sur  pour raccrocher.

## Appel multiple

- 1 Pendant un appel externe, appuyez sur  pour mettre votre correspondant en attente.
- 2 Composez le numéro de l'autre combiné et appuyez sur **OK**.
- 3 Quand le combiné est décroché, appuyez sur  et maintenez la touche enfoncée pour joindre les deux appels.
- 4 Appuyez sur  pour raccrocher.

## Appel en attente

Si vous êtes abonné à un service d'appel en attente, vous entendrez un bip dans l'écouteur lorsque vous avez un deuxième appel. Le numéro ou le nom de l'appelant sera également affiché (si vous êtes abonné au service d'identification de l'appelant). Veuillez contacter votre opérateur pour en savoir plus sur ces services.

- 1 Pour prendre le deuxième appel et mettre le premier en attente, appuyez sur .
- 2 Pour passer d'un appelant à l'autre, appuyez sur  ou  +  selon votre réseau.

## Identification de l'appelant

Si vous êtes abonné au service d'identification de l'appelant, le nom de l'appelant sera affiché, accompagné du numéro de l'appel (si fourni par le réseau).

Pour vérifier la date et l'heure de l'appel, appuyez sur l'option Voir les détails dans le sous-menu (la date et l'heure seront affichées si elles sont fournies par le réseau).

Dans certains cas, il peut arriver que le numéro de l'appel entrant ne soit pas disponible. Une explication sera alors affichée sur le combiné, par exemple :

<b>Non disponible</b>	le numéro n'est pas disponible
<b>Caché(e)</b>	l'appelant a caché son numéro
<b>Auto Rappel</b>	il s'agit d'un rappel automatique
<b>Opérateur</b>	l'appel est passé par l'opérateur
<b>Payphone</b>	l'appel est effectué depuis un téléphone public
<b>International</b>	il s'agit d'un numéro international

Les renseignements fournis sur les appels entrants varient d'un pays à un autre et d'un opérateur réseau à un autre. Le service d'identification de l'appelant est payant avec certains opérateurs.

## Messagerie vocale

Si vous êtes abonné au service de messagerie vocale de votre opérateur, le combiné vous signalera la réception d'un nouveau message vocal.

Si vous avez reçu un nouveau message, **Vous avez des mess. vocaux** est affiché.

- Appuyez sur **Ecouter** pour composer le numéro de messagerie vocale préenregistré sur le combiné. Si votre numéro de messagerie vocale est différent de ce numéro, vous pouvez le composer manuellement ou ajouter une entrée dans le menu Services Réseaux (voir page 23).
- Ou appuyez sur **Retour** pour écouter le message plus tard. Un symbole de rappel  sera affiché.

- Noms** ..... Recherche  
 ..... Ajouter un nom  
 ..... Copie répertoire  
 ..... Etat mémoire  
 ..... Suppr répertoire

## Voir et appeler les entrées du répertoire

- 1 Appuyez sur  en mode veille pour ouvrir le répertoire. Les entrées disponibles sont affichées par ordre alphabétique.
- 2 Défilez avec  ou  pour parcourir le répertoire.

**CONSEIL** Au lieu de parcourir le répertoire à l'aide des touches  ou , vous pouvez appuyer sur la touche numérique correspondant à la première lettre du nom recherché. Par exemple, appuyez sur  pour accéder aux noms commençant par la lettre **A**. Appuyez de nouveau sur  pour accéder aux noms commençant par **B**, etc.

- 3 Appuyez sur  pour appeler le nom affiché. Ou, si vous voulez voir les détails associés à un nom, appuyez sur **Options**, puis défilez avec  jusqu'à **Voir les détails** et appuyez sur **Sélect.**
- 4 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

## Ajouter un nom dans le répertoire

Le répertoire peut contenir 50 entrées. Chaque entrée doit être composée d'un nom et d'un numéro.

Vous pouvez saisir le même nom plus d'une fois dans le répertoire mais vous ne pouvez entrer le même numéro qu'une seule fois. Un bip d'erreur retentira si vous essayez de saisir un numéro déjà enregistré.

- 1 Appuyez sur **Noms**.
- 2 Défilez avec  jusqu'à **Ajouter un nom** et appuyez sur **Sélect.**
- 3 Entrez le nom (voir page suivante). Appuyez sur **OK**.
- 4 Entrez le numéro. Appuyez sur **Sauver**.
- 5 Défilez avec  ou  pour sélectionner une mélodie si vous le souhaitez. Appuyez sur **Sélect.** L'écran affiche **[Nom] Enregistré !**

**Mélodie**

Vous pouvez choisir une mélodie différente pour différents numéros. Vous pouvez, par exemple, attribuer une mélodie donnée à vos amis et proches et une autre à vos collaborateurs. La sonnerie du téléphone vous donnera ainsi une indication sur la personne qui vous appelle. **Remarque** : Un abonnement à un service d'identification de l'appelant est nécessaire pour cette fonction.

- 6 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

**Saisie de texte et de chiffres**

Par exemple, pour entrer le nom « Paul », appuyez sur  *une fois* pour saisir **P**, appuyez sur  *une fois* pour saisir **A**, appuyez sur  *deux fois* pour saisir **U** et sur  *trois fois* pour saisir **L**.

En cas d'erreur, appuyez sur **Effacer** pour corriger la dernière lettre.

Les noms peuvent comprendre 12 lettres, et les numéros, 24 chiffres. Le nombre de lettres/chiffres encore disponibles est indiqué dans le coin droit supérieur de l'écran.

Quand vous entrez un nom, la première lettre apparaît automatiquement en majuscule et le reste en minuscules. Appuyez sur  pour basculer entre les majuscules et les minuscules. Le symbole **Abc** indique le mode actif.

**Modifier une entrée dans le répertoire**

- 1 Appuyez sur  en mode veille.
- 2 Défilez avec  ou  jusqu'à l'entrée et appuyez sur **Options**.
- 3 Défilez avec  ou  jusqu'à **Modifier un nom** et appuyez sur **Sélect**. Appuyez sur **Effacer** pour supprimer le nom actuel. Entrez le nouveau nom et appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur **Effacer** pour supprimer le numéro actuel. Entrez le nouveau numéro et appuyez sur **Sauver**.
- 5 Défilez avec  ou  pour sélectionner la mélodie. Appuyez sur **Sélect**.
- 6 L'écran affiche **[Nom] Enregistré !** Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

**Changer la mélodie associée à une entrée****Mélodie**

Vous pouvez choisir une mélodie différente pour différents numéros. Vous pouvez, par exemple, attribuer une mélodie donnée à vos amis et proches et une autre à vos collaborateurs. La sonnerie du téléphone vous donnera ainsi une indication sur la personne qui vous appelle. **Remarque** : Un abonnement à un service d'identification de l'appelant est nécessaire pour cette fonction.

- 1 Appuyez sur  en mode veille.
- 2 Défilez avec  ou  jusqu'à l'entrée et appuyez sur **Options**.
- 3 Défilez avec  ou  jusqu'à **Mélodie** et appuyez sur **Sélect.**
- 4 Défilez avec  ou  jusqu'à la mélodie désirée et appuyez sur **Sélect.** pour enregistrer les modifications. L'écran affiche **Mélodie enregistrée**
- 5 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

### Supprimer une entrée du répertoire

- 1 Appuyez sur  en mode veille.
- 2 Défilez avec  ou  jusqu'à l'entrée et appuyez sur **Options**.
- 3 Défilez avec  jusqu'à **Supprimer nom** et appuyez sur **Sélect.** L'écran affiche **Supprimer [nom] ?**
- 4 Appuyez sur **Oui** pour confirmer ou **Non** pour annuler. L'écran affiche **[Nom] Supprimé.**
- 5 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

### Supprimer toutes les entrées du répertoire

- 1 Appuyez sur **Noms**.
- 2 Défilez avec  jusqu'à **Suppr répertoire** et appuyez sur **Sélect.** L'écran affiche **Supprimer tous les noms ?**
- 3 Appuyez sur **Oui** pour confirmer ou **Non** pour annuler. L'écran affiche **Noms supprimés.**
- 4 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

## Copie des entrées du répertoire

Quand vous copiez des entrées du répertoire, l'autre combiné doit être souscrit à la même base que le vôtre. Si l'autre combiné ne fait pas partie de la gamme DECT 522/527, cette fonction n'est éventuellement pas disponible.

### Copier une entrée vers un autre combiné

- 1 Appuyez sur  en mode veille.
- 2 Défilez avec  ou  jusqu'à l'entrée et appuyez sur **Options**.

- 3 Défilez avec  jusqu'à **Copier un nom** et appuyez sur **Sélect.**
- 4 **Vers combiné** est mis en valeur. Appuyez sur **Sélect.**
- 5 Défilez avec  ou  jusqu'au numéro du combiné de destination et appuyez sur **Sélect.** L'écran affiche **Copie en cours [Nom]**, et le nom est copié. Une fois le nom copié, l'écran affiche **[Nom] Copié.**
- 6 Sélectionnez une autre entrée ou appuyez sur  pour retourner au mode veille.

Sur le combiné de destination :

- 1 L'écran affiche **Copie répertoire ?** Appuyez sur **Oui** pour confirmer ou **Non** pour annuler.

Si la mémoire du combiné de destination est pleine, l'écran affiche **Répertoire plein !**  
L'écran du combiné de départ affiche **Copie échouée !**

## Copier le répertoire vers un autre combiné

- 1 Appuyez sur **Noms** en mode veille.
- 2 Défilez avec  ou  jusqu'à **Copie répertoire** et appuyez sur **Sélect.**
- 3 Appuyez sur **Sélect.** pour choisir **Vers combiné** et défilez avec  ou  jusqu'au numéro du combiné de destination.
- 4 Appuyez sur **Sélect.** pour commencer à copier. L'écran affiche **Copie en cours [nom]**. La copie terminée, le nombre d'entrées copiées est indiqué.
- 5 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

Sur le combiné de destination :

- 1 L'écran affiche **Copie répertoire ?** Appuyez sur **Oui** pour confirmer ou **Non** pour annuler.

## Vérifier la mémoire disponible dans le répertoire

- 1 Appuyez sur **Noms** en mode veille.
- 2 Défilez avec  ou  jusqu'à **Etat mémoire** et appuyez sur **Sélect.** Le combiné affiche l'espace libre dans le répertoire.
- 3 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

- Services Réseaux** ..... **Voir les détails**  
 ..... **Modifier un nom**  
 ..... **Supprimer nom**  
 ..... **Supprimer tout**

## Enregistrer un numéro des services réseaux

Vous pouvez enregistrer les 10 numéros de services réseaux les plus importants ou les plus utiles, comme le service d'assistance téléphonique, les renseignements, la messagerie vocale, etc.

- 1 Appuyez sur **Menu**, défilez avec  ou  jusqu'à **Services Réseaux** et appuyez sur **Sélect.**
- 2 Défilez avec  ou  pour trouver un espace vide et appuyez sur **Options.**
- 3 Défilez avec  jusqu'à **Modifier un nom** et appuyez sur **Sélect.**
- 4 Entrez le nom et appuyez sur **Sauver.**
- 5 Entrez le numéro et appuyez sur **Sauver.**
- 6 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

## Voir et appeler un numéro des services réseaux

- 1 Appuyez sur **Menu**, défilez avec  ou  jusqu'à **Services Réseaux** et appuyez sur **Sélect.**
- 2 Défilez avec  ou  jusqu'à l'entrée et appuyez sur **Options.**
- 3 Appuyez sur **Sélect.** pour choisir **Voir les détails.**
- 4 Appuyez sur **Appeler** pour composer le numéro. Si le numéro est un indicatif, vous pouvez entrer le reste du numéro et appuyez sur **Appeler.**

Ou appuyez sur  pour retourner au mode veille.

## Modifier un numéro des services réseaux

- 1 Appuyez sur **Menu**, défilez avec  ou  jusqu'à **Services Réseaux** et appuyez sur **Sélect.**
- 2 Défilez avec  ou  jusqu'à l'entrée et appuyez sur **Options.**
- 3 Défilez avec  jusqu'à **Modifier un nom** et appuyez sur **Sélect.**
- 4 Modifier le nom et appuyez sur **Sauver.**

- 5 Modifier le numéro et appuyez sur **Sauver**. L'écran affiche **[Nom] Enregistré !**
- 6 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

### Supprimer un numéro des services réseaux

- 1 Appuyez sur **Menu**, défilez avec  ou  jusqu'à **Services Réseaux** et appuyez sur **Sélect**.
- 2 Défilez avec  ou  jusqu'à l'entrée et appuyez sur **Options**.
- 3 Défilez avec  jusqu'à **Supprimer nom** et appuyez sur **Sélect**. L'écran affiche **Supprimer [nom] ?**
- 4 Appuyez sur **Oui** pour confirmer ou **Non** pour annuler. L'écran affiche **[Nom] Supprimé**.
- 5 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

### Supprimer tous les numéros des services réseaux

- 1 Appuyez sur **Menu**, défilez avec  ou  jusqu'à **Services Réseaux** et appuyez sur **Sélect**.
- 2 Appuyez sur **Options**, défilez avec  jusqu'à **Supprimer tout** et appuyez sur **Sélect**. L'écran affiche **Supprimer tous les noms ?**
- 3 Appuyez sur **Oui** pour confirmer ou **Non** pour annuler. L'écran affiche **Noms supprimés**.
- 4 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

- Journal** ..... **Appels manqués**
- ..... **Appels reçus**
- ..... **Appels émis**
- ..... **Supprimer appels**

Le journal contient des renseignements sur les appels manqués, reçus et effectués. Les appels sont affichés par ordre chronologique en commençant par l'appel le plus récent.

Pour recevoir des renseignements sur les appels reçus et manqués, vous devez être abonné à un service d'identification de l'appelant. Le service d'identification de l'appelant est payant avec certains opérateurs.

Le journal des appels reçus répertorie les 30 derniers appels reçus, et le journal des appels émis, les 20 derniers numéros composés. Lorsqu'un journal est plein, les nouveaux appels remplacent les appels les plus anciens.

## Appels manqués

Lorsque vous avez des appels manqués (appels entrants auxquels vous n'avez pas répondu), l'écran affiche **Vous avez x nouv. appels**. La LED d'avertissement se met en outre à clignoter.

- Appuyez sur **Voir** pour afficher les appels manqués. Le journal des appels manqués affiché commence par l'appel le plus récent. Les nouveaux appels sont désignés par un point vert.
- Ou appuyez sur **Retour** pour voir les appels plus tard. Un symbole de rappel  vous indiquera le nombre d'appels manqués.

## Consulter un journal

- 1 Appuyez sur **Menu**, défilez avec  ou  jusqu'à **Journal** et appuyez sur **Sélect**.
- 2 Défilez avec  ou  jusqu'au journal souhaité – **Appels manqués**, **Appels reçus** ou **Appels émis** – et appuyez sur **Sélect**.
- 3 Défilez avec  ou  pour parcourir la liste d'appels. Si la liste est vide, l'écran affiche **Journal vide**.

Si un journal contient un numéro figurant dans votre répertoire, le nom enregistré avec ce numéro sera affiché dans le journal.

- 4 Pour voir d'autres renseignements sur l'appel, appuyez sur **Options**, puis **Sélect.** pour choisir **Voir les détails**.

Ou, pour appeler le numéro affiché, appuyez sur .

- 5 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

## Enregistrer un numéro du journal dans le répertoire

- 1 Appuyez sur **Menu**, défilez avec  ou  jusqu'à **Journal** et appuyez sur **Sélect.**
- 2 Défilez avec  ou  jusqu'au journal souhaité – **Appels manqués**, **Appels reçus** ou **Appels émis** – et appuyez sur **Sélect.**
- 3 Défilez avec  ou  jusqu'au numéro souhaité et appuyez sur **Options**.
- 4 Défilez avec  ou  jusqu'à **Enregistrer num.** et appuyez sur **Sélect.**

Si le répertoire est plein lorsque cette option est sélectionnée, le combiné affiche **Répertoire plein !** et retourne à l'écran précédent.

- 5 Entrez un nom pour le numéro choisi et appuyez sur **OK**. Le numéro est affiché. Si vous voulez modifier le numéro, appuyez sur **Effacer** pour supprimer les chiffres incorrects.
- 6 Appuyez sur **Sauver** et défilez avec  ou  pour sélectionner une mélodie. Appuyez sur **Sélect.** pour confirmer. L'écran affiche **[Nom] Enregistré !**
- 7 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

## Supprimer une entrée du journal

- 1 Appuyez sur **Menu**, défilez avec  ou  jusqu'à **Journal** et appuyez sur **Sélect.**
- 2 Défilez avec  ou  jusqu'au journal souhaité – **Appels manqués**, **Appels reçus** ou **Appels émis** – et appuyez sur **Sélect.**
- 3 Défilez avec  ou  jusqu'à l'entrée souhaitée et appuyez sur **Options**.
- 4 Défilez avec  jusqu'à **Supprimer appel** et appuyez sur **Sélect.** L'écran affiche **Appel supprimé**.
- 5 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

## Supprimer toutes les entrées dans un journal

Vous pouvez supprimer toutes les entrées dans un des différents journaux ou dans l'ensemble des journaux.

- 1 Appuyez sur **Menu**, défilez avec  ou  jusqu'à **Journal** et appuyez sur **Sélect.**
- 2 Défilez avec  jusqu'à **Supprimer appels** et appuyez sur **Sélect.**

- 3 Défilez avec  ou  jusqu'au journal souhaité – **Appels manqués**, **Appels reçus**, **Appels émis** ou **Tous les appels** – et appuyez sur **Sélect**.
- 4 Appuyez sur **Oui** pour confirmer ou **Non** pour annuler. L'écran affiche **Appels supprimés**.
- 5 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

## Accès aux appels émis (liste Bis)

- 1 Appuyez sur  depuis l'écran de veille et défilez avec  ou  pour parcourir la liste.

## Enregistrer un appel émis dans le répertoire

- 1 Appuyez sur  depuis l'écran de veille et défilez avec  ou  jusqu'à l'entrée que vous voulez enregistrer.
- 2 Appuyez sur **Options**, défilez avec  ou  jusqu'à **Enregistrer num.** et appuyez sur **Sélect**.
- 3 Entrez un nom pour le numéro choisi et appuyez sur **OK**. Le numéro est affiché. Si vous voulez modifier le numéro, appuyez sur **Effacer** pour supprimer les chiffres incorrects.
- 4 Appuyez sur **Sauver** et défilez avec  ou  pour sélectionner une mélodie. Appuyez sur **Sélect**. pour confirmer. L'écran affiche **[Nom] Enregistré !**
- 5 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

## Supprimer un numéro de la liste des appels émis

- 1 Appuyez sur  depuis l'écran de veille et défilez avec  ou  jusqu'au numéro.
- 2 Appuyez sur **Options**. Défilez avec  ou  jusqu'à **Supprimer appel** et appuyez sur **Sélect**.

**Horloge & Réveil** ..... **Date & Heure**

..... **Réveil**

..... **Format heure**

## Date et heure

Si vous êtes abonné à un service d'identification de l'appelant, la date et l'heure se régleront automatiquement lorsque vous recevrez votre premier appel. Si vous n'êtes pas abonné à un tel service ou si votre service ne règle pas automatiquement la date et l'heure, vous pouvez le faire manuellement.

### Régler la date et l'heure

- 1 Appuyez sur **Menu**, défilez avec  ou  jusqu'à **Horloge & Réveil** et appuyez sur **Sélect.**
- 2 Appuyez sur **Sélect.** pour choisir **Date & Heure**.
- 3 Entrez la date (JJ/MM/AA), puis l'heure (HH:MM), au moyen du clavier numérique. Défilez avec  et  pour déplacer le curseur vers la droite et la gauche. Appuyez ensuite sur **Sauver** pour enregistrer les réglages.
- 4 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

Si vous avez plus d'un combiné, il vous suffira de régler la date et l'heure sur un seul combiné. Les autres seront automatiquement mis à jour.

### Définir le format de l'heure

Choisissez entre l'horloge de 12 et de 24 heures.

- 1 Appuyez sur **Menu**, défilez avec  ou  jusqu'à **Horloge & Réveil** et appuyez sur **Sélect.**
- 2 Défilez avec  jusqu'à **Format heure** et appuyez sur **Sélect.**
- 3 Défilez avec  ou  pour choisir **12 heures** ou **24 heures** et appuyez sur **Sélect.**
- 4 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

Si vous avez plus d'un combiné, vous pouvez définir un format différent pour chaque combiné.

## Réveil

Vous pouvez régler le réveil pour qu'il sonne chaque jour, du lundi au vendredi ou seulement une fois. Si vous avez plus d'un combiné, vous pouvez régler le réveil différemment pour chaque combiné.

### Activer/Désactiver le réveil

- 1 Appuyez sur **Menu**, défilez avec  ou  jusqu'à **Horloge & Réveil** et appuyez sur **Sélect.**
- 2 Défilez  jusqu'à **Réveil** et appuyez sur **Sélect.**
- 3 Défilez  jusqu'à **Activé** et appuyez sur **Sélect.**  
Pour désactiver le réveil s'il est déjà réglé, appuyez sur **Sélect.** pour choisir **Désactivé**, puis sur  pour retourner au mode veille.
- 4 Défilez avec  ou  pour choisir parmi :

---

**Une fois** pour que le réveil ne sonne qu'une seule fois

---

**Lundi-Vendredi** pour que le réveil sonne du lundi au vendredi

---

**Tous les jours** pour que le réveil sonne tous les jours

- 6 Appuyez sur **Sélect.**, entrez l'heure de réveil et appuyez sur **Sauver.**
- 7 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

Lorsque le réveil est activé, le symbole  est affiché.

### Eteindre le réveil

- 1 Le réveil fait sonner le(s) combiné(s) à l'heure prévue. Appuyez alors sur **Stop.**

Si vous n'appuyez sur aucune touche, le réveil arrêtera de sonner au bout d'une minute.

Si le combiné est utilisé au moment où le réveil sonne, le symbole  se mettra à clignoter et un bip retentira dans l'écouteur.

<b>Combiné</b>	..... <b>Mélodie</b>	<b>Base</b>	..... <b>Mode numérot.</b>
	..... <b>Volume mélodie</b>		..... <b>Priorité sonn.</b>
	..... <b>Volume écouteur</b>		..... <b>Mode de rappel</b>
	..... <b>Nom du combiné</b>		..... <b>1ère sonnerie</b>
	..... <b>Langue</b>		..... <b>Code PIN</b>
	..... <b>Fond d'écran</b>		..... <b>Réinitialisation</b>
	..... <b>Couleur menus</b>		
	..... <b>Economis. écran</b>		
	..... <b>Durée éclairage</b>		
	..... <b>Contraste</b>		
	..... <b>Décrochage auto</b>		
	..... <b>Bip touches</b>		
	..... <b>Long. num. Bis.</b>		
	..... <b>Code accès PABX</b>		

## Réglages du combiné

### Changer la mélodie

Vous avez le choix entre 10 mélodies (8 polyphoniques). Vous pouvez choisir différentes mélodies pour les appels internes et les appels externes.

- 1 Appuyez sur **Menu**, défilez avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect.**
- 2 Appuyez sur **Sélect.** pour choisir **Réglages combiné.**
- 3 Appuyez sur **Sélect.** une nouvelle fois pour choisir **Mélodie**, défilez avec  ou  pour choisir **Appel externe** ou **Appel interne** et appuyez sur **Sélect.**
- 4 Défilez avec  ou  pour choisir la mélodie et appuyez sur **Sélect.** pour confirmer.
- 5 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

## Régler le volume de la mélodie

Vous pouvez choisir entre 5 niveaux sonores différents ou désactiver la mélodie (Silence).

- 1 Appuyez sur **Menu**, défilez avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect.**
- 2 Appuyez sur **Sélect.** pour choisir **Réglages combiné.**
- 3 Défilez avec  jusqu'à **Volume mélodie** et appuyez sur **Sélect.**
- 4 Défilez avec  ou  pour choisir un niveau sonore entre **1** et **5** ou **Silence.**
- 5 Appuyez sur **Sélect** pour confirmer.
- 6 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

Lorsque Silence est sélectionné, le symbole  est affiché à l'écran.

**ATTENTION** Lorsque la sonnerie du combiné retentit, ne le tenez pas trop près de votre oreille pour éviter que l'intensité du volume de la sonnerie n'endommage votre ouïe.

## Régler le volume de l'écouteur

Vous avez le choix entre 8 niveaux sonores.

- 1 Appuyez sur **Menu**, défilez avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect.**
- 2 Appuyez sur **Sélect.** pour choisir **Réglages combiné.**
- 3 Défilez avec  jusqu'à **Volume écouteur** et appuyez sur **Sélect.**
- 4 Défilez avec  ou  pour choisir un niveau sonore entre **1** et **8.**
- 5 Appuyez sur **Sélect** pour confirmer.
- 6 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

## Changer le nom du combiné

Vous pouvez affecter un nom à chaque combiné et afficher ce nom en mode veille. Par défaut, le nom de votre combiné est Philips.

Le nom du combiné est limité à 10 caractères, par ex. Michel, Cuisine.

- 1 Appuyez sur **Menu**, défilez avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect.**
- 2 Appuyez sur **Sélect.** pour choisir **Réglages combiné.**
- 3 Défilez avec  jusqu'à **Nom du combiné** et appuyez sur **Sélect.**
- 4 Entrez le nom (10 caractères max.). En cas d'erreur, appuyez sur **Effacer.**
- 5 Appuyez sur **Sauver** pour confirmer.
- 6 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

## Changer la langue d'affichage

Différentes langues sont disponibles pour l'affichage des menus et des informations.

- 1 Appuyez sur **Menu**, défilez avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect.**
- 2 Appuyez sur **Sélect.** pour choisir **Réglages combiné.**
- 3 Défilez avec  jusqu'à **Langue** et appuyez sur **Sélect.**
- 4 Défilez avec  ou  pour choisir la langue.
- 5 Appuyez sur **Sélect.** pour confirmer.
- 6 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

## Changer le fond d'écran

Le fond d'écran est l'image que vous voyez à l'arrière-plan sur l'écran de veille.

- 1 Appuyez sur **Menu**, défilez avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect.**
- 2 Appuyez sur **Sélect.** pour choisir **Réglages combiné.**
- 3 Défilez  jusqu'à **Fond d'écran** et appuyez sur **Sélect.**
- 4 Défilez avec  ou  pour choisir le fond d'écran.
- 5 Appuyez sur **Sélect.** pour afficher le fond d'écran.
- 6 Appuyez sur **Select** pour utiliser ce fond d'écran.
- 7 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

## Changer la couleur des menus

- 1 Appuyez sur **Menu**, défilez avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect.**
- 2 Appuyez sur **Sélect.** pour choisir **Réglages combiné.**
- 3 Défilez avec  jusqu'à **Couleur menus** et appuyez sur **Sélect.**
- 4 Défilez avec  ou  pour choisir la couleur : **Bleu, Orange** ou **Rose.**
- 5 Appuyez sur **Sélect.** pour utiliser la nouvelle couleur.
- 6 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

## Activer/Désactiver l'économiseur d'écran

L'économiseur d'écran est constitué d'un cadran d'horloge accompagné de l'heure et de la date. Il apparaît lorsque le rétroéclairage s'éteint et uniquement quand le combiné est en mode veille.

- 1 Appuyez sur **Menu**, défilez avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect.**
- 2 Appuyez sur **Sélect.** pour choisir **Réglages combiné.**
- 3 Défilez avec  jusqu'à **Economis. écran** et appuyez sur **Sélect.**
- 4 Défilez avec  ou  pour choisir **Horloge** ou **Désactivé.**
- 5 Appuyez sur **Sélect.** pour confirmer.
- 6 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

## Régler la durée du rétroéclairage

Vous pouvez spécifier combien de temps vous voulez que le rétroéclairage reste allumé : 15, 30 ou 45 secondes.

- 1 Appuyez sur **Menu**, défilez avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect.**
- 2 Appuyez sur **Sélect.** pour choisir **Réglages combiné.**
- 3 Défilez avec  jusqu'à **Durée éclairage** et appuyez sur **Sélect.**
- 4 Défilez avec  ou  pour choisir 15, 30 ou 45 secondes.
- 5 Appuyez sur **Sélect.** pour confirmer.
- 6 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

## Régler le contraste de l'écran

Vous pouvez adapter le contraste aux conditions d'éclairage.

- 1 Appuyez sur **Menu**, défilez avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect.**
- 2 Appuyez sur **Sélect.** pour choisir **Réglages combiné.**
- 3 Défilez avec  ou  jusqu'à **Contraste** et appuyez sur **Sélect.**
- 4 Défilez avec  ou  pour choisir **Faible, Moyen** ou **Fort.**
- 5 Appuyez sur **Sélect.** pour confirmer.
- 6 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

## Activer/Désactiver le décrochage automatique

Cette fonction permet de répondre à un appel en soulevant simplement le combiné de la base ou du chargeur et de terminer l'appel en replaçant le combiné sur la base ou le chargeur. Ce mode est désactivé par défaut. Quand il est désactivé, vous devez systématiquement appuyer sur  pour répondre à un appel et sur  pour terminer un appel.

- 1 Appuyez sur **Menu**, défilez avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect.**
- 2 Appuyez sur **Sélect.** pour choisir **Réglages combiné.**
- 3 Défilez avec  ou  jusqu'à **Décrochage auto** et appuyez sur **Sélect.**
- 4 Défilez avec  ou  pour choisir **Activé** ou **Désactivé.**
- 5 Appuyez sur **Sélect.** pour confirmer.
- 6 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

## Activer/Désactiver le bip des touches

Un bip sonore retentit chaque fois que vous appuyez sur une touche. Vous pouvez activer ou désactiver ce bip. Par défaut, le bip est activé.

- 1 Appuyez sur **Menu**, défilez avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect.**
- 2 Appuyez sur **Sélect.** pour choisir **Réglages combiné.**
- 3 Défilez avec  ou  jusqu'à **Bip touches** et appuyez sur **Sélect.**
- 4 Défilez avec  ou  pour choisir **Activé** ou **Désactivé.**
- 5 Appuyez sur **Sélect.** pour confirmer.
- 6 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

## Régler la longueur des numéros Bis

Cette fonction permet de spécifier la longueur des numéros enregistrés dans la liste des appels émis (Bis). La longueur maximale est de 32 chiffres.

- 1 Appuyez sur **Menu**, défilez avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect.**
- 2 Appuyez sur **Sélect.** pour choisir **Réglages combiné.**
- 3 Défilez avec  ou  jusqu'à **Long. num. Bis.** et appuyez sur **Sélect.**
- 4 Défilez avec  ou  pour choisir **Long** ou **Court.**
- 5 Appuyez sur **Sélect.** pour confirmer.
- 6 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

## Configurer le code d'accès au PABX/standard

Si votre DECT 522 est relié à un PABX/standard, il se peut que vous deviez composer un numéro – par ex. le 9 – pour obtenir une ligne externe. Vous pouvez configurer ce numéro pour que votre DECT 522 le compose automatiquement devant chaque numéro de votre répertoire et de la liste des services réseaux.

Vous pouvez configurer ce code et l'activer ou le désactiver selon vos besoins.

- 1 Appuyez sur **Menu**, défilez avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect.**
- 2 Défilez avec  jusqu'à **Réglages combiné** et appuyez sur **Sélect.**
- 3 Défilez avec  ou  jusqu'à **Code accès PABX** et appuyez sur **Sélect.**
- 4 Défilez avec  ou  pour choisir **Désactivé**, **Activé** ou **Régler code** et appuyez sur **Sélect.**
- 5 Si vous avez choisi Régler code, entrer le code d'accès et appuyez sur **Sauver.** Vous pouvez maintenant utiliser  ou  pour l'activer ou le désactiver.
- 6 Appuyez sur **Sélect.** pour confirmer.
- 7 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

## Réglages de la base

### Configurer le mode de numérotation

Le mode de numérotation par défaut de votre DECT 522 est adapté à votre pays et à votre opérateur. Il est peu probable que vous avez à le changer.

Quand vous êtes relié à certains standards ou centraux publics, il peut être nécessaire de passer des fréquences vocales à la numérotation décimale.

- 1 Appuyez sur **Menu**, défilez avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect.**
- 2 Défilez avec  jusqu'à **Réglages base** et appuyez sur **Sélect.**
- 3 **Mode numérot.** est affiché. Appuyez sur **Sélect.**
- 4 Défilez avec  ou  pour choisir **Fréq. vocales** ou **Hum. décimale**.
- 5 Appuyez sur **Sélect** pour confirmer.
- 6 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

### Configurer une sonnerie prioritaire

Si vous avez plus d'un combiné, tous les combinés sonnent simultanément lorsque vous recevez un appel. Vous pouvez toutefois configurer un des combinés de sorte qu'il se mette à sonner 2, 4 ou 6 sonneries avant les autres combinés. Ceci permet à quelqu'un de jouer le rôle de réceptionniste et de répondre à tous les appels en premier. Cette personne peut ensuite transférer les appels aux autres combinés (voir page 16).

- 1 Appuyez sur **Menu**, défilez avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect.**
- 2 Défilez avec  jusqu'à **Réglages base** et appuyez sur **Sélect.**
- 3 Défilez avec  ou  jusqu'à **Priorité sonn.** et appuyez sur **Sélect.**
- 4 Défilez avec  jusqu'à **Sélect. combiné** et appuyez sur **Sélect.**
- 5 Défilez avec  ou  pour choisir le combiné qui doit sonner en premier et appuyez sur **Sélect.** Appuyez ensuite sur  ou  pour choisir le nombre de sonneries qui retentiront avant que les autres combinés se mettent à sonner et appuyez sur **Sélect.**
- 6 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

Pour que tous les combinés sonnent à nouveau ensemble, suivez les étapes ci-dessus mais sélectionnez Tous les combinés.

## Configurer le mode de rappel

La touche **R** est utilisée avec certains services réseaux et certains services de PABX/standard. Vous ne devriez normalement pas avoir à la changer à moins d'y être invité.

- 1 Appuyez sur **Menu**, défilez avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect.**
- 2 Défilez avec  jusqu'à **Réglages base** et appuyez sur **Sélect.**
- 3 Défilez avec  ou  jusqu'à **Mode de rappel** et appuyez sur **Sélect.**
- 4 Défilez avec  ou  pour choisir **Rappel 1** ou **Rappel 2**.
- 5 Appuyez sur **Sélect.** pour confirmer.
- 6 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

## Configurer la première sonnerie

Si vous désactivez cette fonction, la première sonnerie d'un appel ne retentira pas. Cette fonction est utile dans les pays où l'identité de l'appelant est envoyée après la première sonnerie, car elle évite que les téléphones ne commencent à sonner sans afficher d'informations.

- 1 Appuyez sur **Menu**, défilez avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect.**
- 2 Défilez avec  jusqu'à **Réglages base** et appuyez sur **Sélect.**
- 3 Défilez avec  ou  jusqu'à **1ère sonnerie** et appuyez sur **Sélect.**
- 4 Défilez avec  ou  pour choisir **Activé** ou **Désactivé**.
- 5 Appuyez sur **Sélect.** pour confirmer.
- 6 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

## Code PIN

Le code PIN est un code à 4 chiffres qui protège l'accès à certains réglages. Le code par défaut est **0000** ; vous pouvez le changer pour plus de sécurité.

### Changer le code PIN

- 1 Appuyez sur **Menu**, défilez avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect.**
- 2 Défilez avec  jusqu'à **Réglages base** et appuyez sur **Sélect.**
- 3 Défilez avec  ou  jusqu'à **Code PIN** et appuyez sur **Sélect.**
- 4 Entrez le code actuel et appuyez sur **OK**.

- 5 Entrez le nouveau code et appuyez sur **OK**.
- 6 Entrez le nouveau code une deuxième fois et appuyez sur **OK**.
- 7 Appuyez sur  pour retourner au mode veille.

## Réinitialisation

Cette fonction rétablit tous les réglages d'origine sur votre DECT 522. Les souscriptions des combinés ne seront *pas* affectées.

**Attention** La réinitialisation ne supprime pas les données utilisateur, le répertoire et les journaux des appels.

### Effectuer une réinitialisation

- 1 Appuyez sur **Menu**, défilez avec  jusqu'à **Réglages** et appuyez sur **Sélect**.
- 2 Défilez avec  jusqu'à **Réglages base** et appuyez sur **Sélect**.
- 3 Défilez avec  ou  jusqu'à **Réinitialisation** et appuyez sur **Sélect**.
- 4 Appuyez sur **Oui** pour confirmer ou **Non** pour annuler.
- 5 Si vous avez appuyé sur **Oui**, entrez votre code PIN (code par défaut : 0000).
- 6 Appuyez sur **OK** et attendez que votre DECT 522 soit réinitialisé.

Vous pouvez souscrire 5 combinés à une base. La souscription des combinés supplémentaires à la base est nécessaire pour pouvoir les utiliser. Vous pouvez en outre souscrire le combiné de votre DECT 522 à 4 bases en tout. Ensuite, vous pouvez sélectionner la base que vous voulez utiliser. Par exemple, une au travail et une à la maison.

Les procédures décrites ci-dessous sont valables pour votre combiné Philips DECT 522. Il est possible que la procédure requise pour souscrire le combiné d'un autre fabricant soit différente. Dans ce cas, veuillez consulter le fabricant de ce combiné.

Vous devez entrer le code PIN pour pouvoir souscrire et désouscrire des combinés. Le code par défaut est 0000.

## Souscrire un combiné à une base

- 1 Appuyez sur la touche  de la base pendant 3 secondes.

La base acceptera la souscription d'un combiné pendant les 90 secondes qui suivent. La procédure de souscription sera annulée si vous n'appuyez sur aucune touche dans les 10 secondes, ou si vous appuyez sur **Retour**.

- 2 Sur le combiné, appuyez sur **Menu**, puis défilez avec  jusqu'à **Souscription** et appuyez sur **Sélect**.
- 3 Appuyez une nouvelle fois sur **Sélect**, pour choisir **Souscrire comb.**
- 4 Défilez avec  ou  pour sélectionner la **Base** et appuyez sur **Sélect**.
- 5 Entrez le code PIN (0000 par défaut) et appuyez sur **OK** pour lancer la souscription.

Si la base est localisée et si le code est correct, les numéros des combinés inutilisés sont affichés.

Si le code est incorrect, **Souscription échouée !** est affiché et le combiné retourne en mode veille.

Un long bip sonore de confirmation indique le bon déroulement de la souscription. L'écran affiche alors **Combiné souscrit** avant de retourner en mode veille.

Si la souscription ne réussit pas, l'écran affiche **Souscription échouée !**  
Dans ce cas, répétez la procédure.

En cas d'échec, vérifiez qu'il n'y a pas déjà 5 combinés souscrits à la base. Si c'est le cas, vous devez en désouscrire un pour pouvoir souscrire le nouveau combiné.

## Passer d'une base à une autre

Si votre combiné est souscrit à plus d'une base, vous pouvez passer d'une base à une autre.

### Passer d'une base à une autre

- 1 Sur le combiné, appuyez sur **Menu**, puis défilez avec  jusqu'à **Souscription** et appuyez sur **Sélect.**
- 2 Défilez avec  jusqu'à **Sélection base** et appuyez sur **Sélect.**
- 3 **Occupée** est affiché à côté de la base utilisée par le combiné. Défilez avec  ou  pour sélectionner une nouvelle base et appuyez sur **Sélect.**

## Désouscrire un combiné

Vous pouvez utiliser un combiné pour en désouscrire un autre.

### Pour désouscrire un combiné

- 1 Appuyez sur **Menu**, puis **Sélect.**
- 2 Défilez avec  ou  jusqu'à **Souscription** et appuyez sur **Sélect.**
- 3 Défilez avec  ou  jusqu'à **Désouscrire** et appuyez sur **Sélect.**
- 4 Entrez le code PIN (0000 par défaut) et appuyez sur **OK**.
- 5 Défilez avec  ou  jusqu'au combiné que vous voulez désouscrire et appuyez sur **Sélect.**
- 6 Appuyez sur **Oui** pour confirmer ou **Non** pour annuler.

## Verrouiller le clavier

Vous pouvez verrouiller le clavier pour éviter de composer accidentellement un numéro quand vous transportez le combiné.

- 1 Appuyez sur  et maintenez la touche enfoncée. Le clavier est verrouillé et le symbole  apparaît à l'écran.
- 2 Pour déverrouiller le clavier, appuyez sur **Déverr.**, puis sur  dans les deux secondes qui suivent.

## Recherche de combiné

La fonction de recherche permet de localiser un combiné égaré.

- 1 Appuyez sur  sur la base. Tous les combinés se mettent à sonner et affichent **Cherche combiné**.
- 2 Appuyez une nouvelle fois sur  pour annuler la sonnerie ou appuyez sur une touche quelconque du combiné pour arrêter la sonnerie.

## Allumer/Eteindre le combiné

- 1 Appuyez sur  et maintenez la touche enfoncée pour allumer ou éteindre le combiné.

**Problème****Solution**

Le symbole  ne clignote pas quand le combiné est posé sur la base

- Mauvais contact entre les piles et la base : bougez légèrement le combiné
- Les contacts sont sales : nettoyez-les avec un chiffon imbibé d'alcool
- Les piles sont déjà chargées : pas de chargement nécessaire

Pas de tonalité

- Pas d'alimentation électrique : vérifiez les branchements  
Réinitialisez le téléphone : débranchez-le de la prise secteur et rebranchez-le
- Les piles sont vides : chargez-les pendant 24 heures au moins
- Vous êtes trop loin de la base : rapprochez-vous de la base
- Mauvais cordon téléphonique : utilisez le cordon fourni
- L'adaptateur de ligne téléphonique (si nécessaire) n'est pas relié au cordon téléphonique : raccordez-les

Mauvaise qualité audio

- La base est trop près d'appareils électriques, de murs en béton armé ou de cadres de portes métalliques : éloignez la base d'au moins un mètre

Le symbole  clignote

- Le combiné n'est pas souscrit à la base : souscrivez-le à la base
- Vous êtes trop loin de la base : rapprochez-vous de la base

L'écran du combiné n'est pas disponible

- Débranchez et rebranchez la base. Suivez la procédure de souscription d'un combiné (voir page 39). Retirez et réinsérez les piles du combiné.

... quand j'essaie d'ajouter un combiné à la base

- Le nombre maximum de combinés (5) est atteint : désouscrivez-en un pour souscrire le nouveau combiné.

## Problème

## Solution

... quand j'utilise un combiné

- La base est peut-être déjà occupée avec un autre combiné : attendez qu'elle se libère.

Interférences sonores sur ma radio ou mon téléviseur

- Votre base ou votre chargeur sont peut-être trop près : éloignez-les le plus possible.

Le service d'identification de l'appelant ne fonctionne pas

- Vérifiez votre abonnement auprès de votre opérateur

Pas de sonnerie

- La sonnerie est désactivée : augmentez le volume

Impossible d'enregistrer une entrée dans le répertoire

- Le répertoire est plein : supprimer une entrée pour libérer de la place

Panne de courant

- Une panne de courant peut dérégler la date et l'heure. Vous devrez alors les reconfigurer (voir page 28).

## **Champs électriques, magnétiques et électromagnétiques (EMF)**

- 1 Philips Royal Electronics fabrique et vend de nombreux produits grand public qui, comme tout autre appareil électronique, sont capables d'émettre et de recevoir des signaux électromagnétiques.
- 2 Un des principes directeurs de la politique de Philips est de prendre toutes les précautions de santé et de sécurité nécessaires pour que nos produits soient conformes à toutes les exigences légales applicables et restent à l'intérieur des normes EMF applicables à l'heure de la fabrication desdits produits.
- 3 Philips s'est engagé à développer, à produire et à commercialiser des produits sans effet secondaire sur la santé.
- 4 Philips confirme que ses produits, lorsqu'ils sont manipulés correctement et utilisés pour l'usage visé par Philips, sont sans danger pour l'utilisateur d'après les conclusions scientifiques disponibles au jour d'aujourd'hui.
- 5 Philips joue un rôle actif dans le développement de normes internationales de sécurité et EMF, lui permettant d'anticiper davantage les développements de standardisation et ainsi de les intégrer à ses produits.

## **Conformité**

Par la présente, Philips Consumer Electronics, BLC P&ACC, déclare que l'appareil DECT 522x est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE

La déclaration de conformité est disponible sur [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Recyclage et retraitement

La directive WEEE directive (Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) ; 2002/96/CE) a été mise en place afin d'assurer que les produits soient recyclés en utilisant les meilleures techniques disponibles de traitement, de valorisation et de recyclage, et de concourir ainsi à la protection de l'environnement et de la santé humaine.

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des composants et des matériaux de haute qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés.

Ne jetez pas votre ancien produit dans votre poubelle ordinaire pour les déchets domestiques.



Veillez vous informer sur les structures locales mises en place pour la collecte sélective des appareils électriques et électroniques marqués par ce symbole :

Veillez opter pour l'une des options de retraitement suivantes :

- 1 Déposez le produit en entier (en incluant les cordons, les prises et les accessoires) dans les points de collecte des DEEE prévus à cet effet.
- 2 Si vous achetez un produit de remplacement neuf, confiez votre ancien produit en entier à votre revendeur. La directive DEEE oblige en effet le commerçant à accepter de reprendre le produit.

Accès aux appels émis (liste Bis)	27	Désouscrire un combiné	40
Activé/Désactiver l'économiseur d'écran	33	Ecouter vos messages vocaux	18
Activé/Désactiver le microphone du combiné	15	Effectuer un appel	14
Activer/Désactiver le bip des touches	34	Enregistrer un appel émis dans le répertoire	27
Activer/Désactiver le décrochage automatique	34	Enregistrer un numéro des services réseaux	23
Ajouter un nom dans le répertoire	19	Enregistrer un numéro du journal dans le répertoire	26
Allumer/Eteindre le combiné	41	Eteindre un réveil	29
Annuler le réveil	29	Identifier l'appelant	18
Appel depuis le répertoire	14	Installer les piles	12
Appel multiple	17	Mettre votre correspondant en attente pour répondre à un autre appel	17
Appeler en mode mains libres	15	Modifier un numéro des services réseaux	23
Appeler un autre combiné	16	Modifier une entrée dans le répertoire	20
Appeler un numéro depuis le journal	14	Navigation dans les menus	10
Appeler un numéro des services réseaux	14	Passer d'une base à une autre	40
Basculer entre un appel interne et un appel externe	17	Pré-numérotation d'un appel	14
Changer la couleur des menus	33	Présentation de la base	9
Changer la langue d'affichage	32	Présentation du combiné	6
Changer la mélodie associée à une entrée	20	Raccordement de la base	11
Changer la mélodie	30	Recherche alphabétique d'un nom	14
Changer le code PIN	37	Recycler votre téléphone	44
Changer le fond d'écran	32	Régler la date et l'heure	28
Changer le nom du combiné	32	Régler la durée du rétroéclairage	33
Charger les piles	12	Régler le contraste de l'écran	34
Conditions d'installation	4	Régler le réveil	29
Configurer la longueur des numéros Bis	35	Régler le volume de l'écouteur	15
Configurer la première sonnerie	37	Régler le volume de l'écouteur	31
Configurer la réinitialisation	38	Régler le volume de la mélodie	31
Configurer le code d'accès au PABX/standard	35	Régler le volume du haut-parleur	16
Configurer le mode de numérotation	36	Répondre à un appel	15
Configurer le mode de rappel	37	Répondre à un deuxième appel	17
Configurer le téléphone	13	Répondre en mode mains libres	15
Configurer une sonnerie prioritaire	36	Sécurité	4
Contenu de la boîte	5	Souscrire un combiné à une base	39
Copier le répertoire vers un autre combiné	22		
Copier une entrée du répertoire vers un autre combiné	21		
Définir le format de l'heure	28		

Supprimer la liste des appels émis	27
Supprimer tous les numéros des services réseaux	24
Supprimer toutes les entrées dans un journal	27
Supprimer toutes les entrées du répertoire	21
Supprimer un numéro de la liste des appels émis	27
Supprimer un numéro des services réseaux	24
Supprimer une entrée dans un journal	26
Supprimer une entrée du répertoire	21
Symboles sur l'écran du combiné	8
Terminer un appel	15
Touches du combiné	7
Transférer un appel externe vers un autre combiné	16
Trouver une solution	42
Vérifier la mémoire disponible dans le répertoire	22
Verrouiller le clavier	41
Voir les entrées du répertoire	19
Voir un journal	25
Voir un numéro des services réseaux	23



Les caractéristiques techniques peuvent être modifiées sans préavis.  
Les marques déposées sont détenues par Koninklijke Philips Electronics N.V. ou leurs  
propriétaires respectifs.

2006 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Tous droits réservés.

[www.philips.com](http://www.philips.com)

3111 285 34521  
Printed in PRC

